



백삼위 한인성당

The 103 Saints Korean Catholic Center www.103skcc.org

<미사 및 성사안내>

주일 미사

토요 저녁 오후 7:00
 주일
 오전 7:30
 오전 9:30
 오전 11:00

평일 미사

수 오후 7:30
 목, 금 오전 9:30
 성모신심미사 첫 토요일
 오전 9:30

고해성사

미사 후

병자성사

신부님, 수녀님

혼인성사

6개월 전 신청

《본당 연락처》

사무실 (월, 화 휴무)

☎ (310) 326-4350 Ext100

FAX (310) 326-4360

정현철 알렉시오 신부

(323) 828-9394

최영신 프란치스코 종신부제

(310) 514-0000

김순이 힐다 수녀

(310) 218-8282

남성철 베네딕도 평협회장

☎ (310) 408-1443

연령회 : ☎ (310) 569-3940

빈첸시오회: ☎ (323) 833-6436

※ 사무실 업무시간안내

주 일 : 8:00 ~ 17:00

월, 화 : 휴 무

수요일 : 9:00~12:00, 14:00~19:30

목요일 : 9:00~12:00, 14:00~19:30

금요일 : 9:00 ~ 1pm, Closed

토요일 : 9:30~12:30, 13:30~19:30

✓ 사무실 방문은 사전 연락 요망

연중 제31주일

성가	입당	봉헌	성체	파견
교중미사	183	267	286	115

오늘의 전례

입당송 주님, 저를 버리지 마소서. 저의 하느님, 저를 멀리하지 마소서.
 주님, 제 구원의 힘이시여, 어서 저를 도우소서.

제1독서 지혜서 (Wisdom) 11,22-12,2

화답송 ◎ 저의 임금이신 하느님, 영영 세세 당신 이름을 찬미하나이다.

- 저의 임금이신 하느님, 당신을 높이 기리나이다. 영영 세세 당신 이름을 찬미하나이다. 나날이 당신을 찬미하고, 영영 세세 당신 이름을 찬양하나이다. ◎
- 주님은 너그럽고 자비하시며, 분노에 더디시고 자애가 넘치시네. 주님은 모두에게 좋으시며, 그 자비 모든 조물 위에 내리시네. ◎
- 주님, 모든 조물이 당신을 찬송하고, 당신께 충실한 이들이 당신을 찬미하나이다. 당신 나라의 영광을 노래하고, 당신의 권능을 이야기 하나이다. ◎
- 주님은 말씀마다 참되시고, 하시는 일마다 진실하시네. 넘어서는 누구라도 주님은 불드시고, 꺾인 이는 누구라도 일으켜 세우시네. ◎

제2독서 테살로니카 2서 (Thessalonians) 1,11-2,2

복음 ◎ 알렐루야.

환호송 ○ 하느님은 세상을 너무나 사랑하신 나머지 외아들을 내주시어, 그를 믿는 사람은 누구나 영원한 생명을 얻게 하셨네. ◎

복음 루카 (Luke) 19,1-10

니케아 콘스탄티노폴리스 신경

신앙의 신비 주님께서 오실 때까지 주님의 죽음을 전하며 부활을 선포하나이다.

영성체송 주님, 저에게 생명의 길 가르치시니, 당신 얼굴 뵈오며 기쁨에 넘치리이다.

< 2주간 전례 안내 >

* maria.catholic.or.kr/mi_pr 로 가시면 언제든지 독서를 읽을 수 있습니다.

10월 30일 (일) : 연중 제31주일

제1독서: 지혜서 11장

제2독서: 테살로니카 2서 1-2장

복음: 루카 19장

10월 31일 (월) : 연중 제31주간

독서: 필리피 2장

복음: 루카 14장

11월 01일 (화) : 모든 성인 의무 대축일

제1독서: 요한 묵시록 7장

제2독서: 요한 1서 3장

복음: 마태오 5장

11월 02일 (수) :

죽은 모든 이를 기억하는 위령의 날

제1독서: 지혜서 4장

제2독서: 로마서 6장

복음: 마태오 25장

11월 03일 (목) : 연중 제31주간

독서: 필리피 3장

복음: 루카 15장

11월 04일 (금) :

성 가롤로 보로메오 주교 기념일

독서: 필리피 3장

복음: 루카 16장

11월 05일 (토) : 연중 제31주간

독서: 필리피 4장

복음: 루카 16장

11월 06일 (일) : 연중 제32주일

평신도 주일

제1독서: 마카베오기 하 7장

제2독서: 테살로니카 2서 3장

복음: 루카 20장

11월 07일 (월) : 연중 제32주간

독서: 티토서 1장

복음: 루카 17장

11월 08일 (화) : 연중 제32주간

독서: 티토서 2장

복음: 루카 17장

11월 09일 (수) :

라테라노 대성전 봉헌 축일

독서: 예제키엘 47장

복음: 요한 2장

11월 10일 (목) :

성 대 레오 교황 학자 기념일

독서: 필레몬서 7장

복음: 루카 17장

11월 11일 (금) :

투르의 성 마르티노 주교 기념일

독서: 요한 2서 4장

복음: 루카 17장

11월 12일 (토) :

성 요사팍 주교 순교자 기념일

독서: 요한 3서 5장

복음: 루카 18장



— 지난주 우리들의 정성 —

미사예물	\$ 2,531.00
교무금	\$ 3,250.00
성전헌금	\$ 1,400.00
감사헌금 미술동호회	\$ 200.00
지난 주 합계:	\$ 7,381.00

» 지난주 주일미사 참석 : 365명

— 교무금 내신 분 —

고천용 김원모 박광자 박완철
반비오 성낙호 유희연 이민상
장선희 지경수 최열자 김 명

— 성전헌금 내신 분 —

고천용 김원모 반비오 유희연
이민상 지경수 최열자



전례봉사자

이번주	토요미사	아침미사	낮미사	다음주	토요미사	아침미사	낮미사
해설자	조병준 플로렌시오	송인선 안젤라	유지아 클라라	해설자	조병준 플로렌시오	송인선 안젤라	남성철 베네딕도
제1독서	정인욱 아오스딩	이민상 요한	김기민 다대오	제1독서	김기민 다대오	이민상 요한	이영석 크리스토퍼
제2독서	김주현 레지나	이순자 비비안나	고은현 루시아	제2독서	김주현 레지나	이순자 비비안나	고은현 루시아
제물봉헌			토남 3반	제물봉헌			토북1,2반

▣ 교무금, 성전헌금 외 봉헌금을
익명으로 하시길 원하시면
사무실에 알려주세요.



본당 소식

◆ 미사 안내

-11월 1일 (화) 모든 성인 의무 대축일 미사

오전 9시 30분, 오후 7시30분

-11월 2일 (수) 위령의 날 미사

오전 9시 30분, 오후 7시30분

-11월 5일 (토) 신심미사 오전 9시 30분

◆ 연령회 총회

일시: 11월 6일 12:30pm ~ 4pm

장소: 2층 유아방

총회 후 외부 식당에서 식사할 예정이며

연령회 단독방에 참석여부 알려주세요.

◆ 구역장, 반장 회의

11월 6일 오후 1시 / 강당

◆ 꾸리아 월례회의

11월 13일 오후 1시 / 강당

◆ 안나회 모임

11월 13일, 오후 1시 / 소회의실

◆ 말씀의 초대 "삶과 신앙"

강사: 최강 스테파노 신부님

일시: 11월 13일 (일) 1pm~3pm

장소: 성 토마스 성당

412 N Crescent Way,

Anaheim, CA 92801

후원: 한국외방선교회 미주후원회

◆ 본당 골프 동호회

일시: 11월 19일 (토) 오전 11시30분

장소: Lake Wood Golf Course

문의: 김관기 라파엘 / 310-678-8222

※ 썸머타임 해제

11월 6일 (일)부터 일광절약 시간제 해지

일요일 새벽 2시를 1시로 변경하세요.



- 교회법과 교구장님의 권고에 따른 미사 지향 안내 -

교회법에 따르면 한 미사에 미사지향을 하나만 받을 수 있지만 교구장님은 한 주간의 2대의 미사에서는 여러 미사지향을 받을 수 있도록 허용하셨습니다.

될 수 있는 대로 교회법을 따르고 교구장님의 권고를 따라야 하겠습니다.

- 11월 27일, 대림절 첫 주부터 다음 사항을 실행합니다.

* 평일 미사와 토요 특전 미사는 지향 하나만 봉헌합니다.

* 주일 9:30 미사는 '교중 미사'로 봉헌합니다.

* 주일 7:30 분과 11시 미사는 제한 없이 지향할 수 있습니다.

* 첫 토요일 성모신심 미사는 제한 없이 지향할 수 있습니다.

미사지향 신청 방법

* 당일 참석하는 미사에 일찍 오십니다
미사예물 봉투를 준비하여 미사 5분 전까지
제대 앞 바구니에 봉헌합니다.

* 미사예물은 정성껏 봉헌합니다.

미사예물에 정해진 금액은 없습니다.



고해성사 및 면담

고해성사 시간이 변경됩니다.

평일 : 미사 후

토요일 : 오후 4시 ~ 4시30분

신부님과 면담을 원하시는 신자분들은

1. 개별적으로 연락하여 약속을 잡으시거나

2. 매주 수요일 오후 2시~4시 사이에

신부님 집무실로 오시면 됩니다.



미사지향

· 평일미사
11월 1~4일

(연) 김대영 베드로, 민석준 토마스, 돌아가신 레지오 단원, 박정희 마리아의 조상님들, 모든 연옥영혼
장영진 안토니오, 최응철 바오로

(생) 강호광 스테파노, 민영준 마르코 & 엔지 가정, 즐거움의 원천 단원

토요미사
저녁 7시

(연) 김신근 요셉, 민석준 토마스, 배정윤 수산나, 신순철 마르티노, 유건부, 이기철 안토니오, 이희찬 가브리엘
(생) 이문수

주일미사
아침 7시30분

(연) 고준희 제임스, 김대영 베드로 & 김현정, 김윤호 레오, 김종환 야고보, 박주현 마리아, 박홍룡 요셉, 서정일 베드로
손 석 스테파노, 손희성 라우렌시오, 심건기, 이기옥 수산나, 이희찬 가브리엘, 장영진 안토니오, 전재연 카타리나
황철수 베드로
(생) 김서량 토마스, 김아이린 이네네, 김영진 요한, 문정규 에릭 & 김순옥 빅토리아 가정, 문예진 알렉스
정동호 하상 바오로 & 정병욱 율리아

낮 미사

백삼위 성당교우를 위한 교중미사

교 우 업 소 록 주보 광고란은 본당신자들에게 도움이 되는 공간이 되도록 노력하고 있습니다.

플라자 약국 PLAZA PHARMACY ☎ 310-530-3010 3400 W. LOMITA BL TORRANCE, CA 90505 김충섭 마틴	네이처메딕 후코이단 2227 W. 190th St. Torrance, CA 90504 나에게 꼭 맞는 후코이단을 선택하세요. ☎ 1-888-761-1188	오 미카엘(명섭) 치과 ☎ 310-835-7610 111 E. Carson St. Suite #10 Main St와 Carson 코너, Carson Plaza 내
상업용 부동산 샤핑센터, 창고, Warehouse, 아파트 전문 부동산 개발, 투자, 리모델링 상담 마이클 송 310-940-2685 / DRE#01779355	수지 박 부동산 ☎(310) 897-0444 DRE # 01203910 / BERKSHIRE HATHAWAY 오랜 경험으로 부동산과 용자에 관한 모든 것 도와드립니다.	Happy Mind Body Spirit 이정훈 루카 / 한의원 ☎ 213-268-7838 1613 W.Carson St. #106 Torrance, CA90501
수호천사보험 장례플랜 / 장례보험 / 공원묘지매매 시니어 메디케어 건강보험(65+) / 건강보험 여행자건강보험 전화: (310) 908-8823 CA Ins. Lic.#0G67882 Jay Lee 안셀모	TCP 17851-B 주정부 허가 베스트 공항 택시 LA공항전문 24 /7 미니 밴 항시 대기 ☎ 310-516-8282 조셉 홍	한국 전통장례 지도사 화장, 매장, 이장 모든 장례상담 조 마리아 ☎ 310-987-0736 웹사이트: mariachof.com
모든 집수리 전문 창문, 나무마루, 타일, 화장실,부엌, 한국식 온돌설치 김찬구 요한 ☎ 310-701-6343	수지 Choi 부동산 ☎ 310-408-0883 RE/MAX ESTATE PROPERTIES DRE # 00935665, 27년 경험	베니스 안경원 ☎ 310-539-2449 23215 Hawthorne Blvd. #E Torrance, CA
파고다 캐더링 각종 밑반찬, 캐더링 주문 받습니다. 양희숙 오티리아 ☎ 310-326-5600 2760 Sepulveda Blvd. Torrance, CA90505	테니스 레슨 테니스는 열정입니다! Coach 박 도미니코 ☎ 310-997-7770	페라라 장의사 FD1164 / Nathan Kwak ☎ 714-323-8377 가족과 같은 마음으로 정성껏 모시겠습니다.
South Bay Running Team 건강한 삶을 위해 Running할 회원모집 모이는 장소: El Retiro Park 시간: 매주 토요일 오전 6시 ~ 8시 문의: 윤희동 안토니오 213-550-7333	주보 광고 문의: 성당 사무실 310-326-4350	주택용자 박경주 요아킴 재용자 ☎ 818-522-2933 NMLS #1762201